Naciones Unidas S/2012/674

Consejo de Seguridad

Distr. general
29 de agosto de 2012
Español
Original: inglés

Cartas idénticas de fecha 28 de agosto de 2012 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Esta semana, los niños de Israel iniciaron su año escolar con sonidos que conocen demasiado bien, los de las sirenas y explosiones, ya que los terroristas de Gaza dispararon otros seis cohetes contra sus comunidades.

Al tiempo que los escolares de Israel buscaban protección en refugios antibombas, las Naciones Unidas daban a conocer otro informe tendencioso sobre Gaza. Aparentemente, el estruendo de los cohetes disparados desde Gaza no llegó a los oídos sordos de los organismos de las Naciones Unidas que elaboraron el informe. No han mencionado, convenientemente, que Hamas ha secuestrado brutalmente a Gaza y que deliberadamente dirige sus ataques contra civiles israelíes lanzando cohetes de manera implacable. Un grupo de investigadores en la Luna fácilmente habría podido elaborar un documento más equilibrado y preciso sobre Gaza.

La verdad es pura y simple: Hamas es responsable por el sufrimiento en Gaza. Hamas es el verdadero obstáculo para la paz y la prosperidad en nuestra región. Ya es hora de que el Consejo de Seguridad y todos los demás órganos de las Naciones Unidas se manifiesten en voz alta y clara contra la violencia que Hamas y otros terroristas de Gaza continúan desatando sobre los niños de nuestra región, israelíes y palestinos por igual.

Israel espera que el Consejo de Seguridad —y todos los miembros responsables de la comunidad internacional— condenen sin más demora esta campaña de terror. ¿Cuántos cohetes más deben caer sobre los niños de Israel antes de que el Consejo de Seguridad pronuncie una sílaba?

Israel responsabiliza íntegramente a la organización terrorista Hamas por todos los ataques provenientes de Gaza. Israel continuará ejerciendo su derecho de legítima defensa, según proceda, y tomará todas las medidas necesarias para proteger a sus ciudadanos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Ron **Prosor**
Embajador
Representante Permanente

12-47473 (S) 290812 300812

Se ruega reciclar